

本月新闻

新居滨市

第 255 期

2016 年 11 月
由新居滨 SGG 出版

11



日本和我

Zakir Khan

来日本后,我有时候会问:“您来日本多久啦?”虽然知道他们会怎么反应,但当他们问我,我回答才一个多月时间时,他们总会说:“不可能吧!”或者是一个惊呆的表情,然后他们会问,你学日语有多久啦?但是这个问题我真不知道该怎么回答。

从我记事开始,日本就是我生活中的一部分,日本的动漫和游戏伴随着我长大,比如七龙珠、街头霸王游戏等。仅仅几年之后,我就知道了我最喜欢的动漫和游戏是来自于哪个国家。

在我中学的最后一年,我遇见了英语版本的“火影忍者”和“死神”,虽然看英文版字幕挺不错的,但我还是决定挑战看看日语原版的。

我想知道接下来发生了什么,所以在我看了几季之后,我想为什么不开始学日语呢?从我开始学日语,到现在为日语等级考试而努力,这期间过去了 8 年时间。虽然我也参加了一些日语学习课程,但我学到的日语基本都是为了满足我看动漫的需求或者玩网络游戏等。

语言和文化有着非常密切的关系。通过学习日语，我学到了不少日本的文化。而我也非常高兴的发现，日本文化和我的孟加拉文化有着一些相似之处。

尽管日本和孟加拉国都是亚洲大陆的一部分，但是我从来没想过它们的文化竟如此的相似。举例来说，比如尊敬长辈；打电话不能直呼长辈的名字；热情招待客人等等。

我甚至还发现了这两个国家之间的细微共同之处，比如把米饭作为主食，热爱茶文化，进屋前脱鞋子等等。这些发现激发了我进一步探索两者之间共同点的兴趣。

我有幸能体验日本的文化，而这也丰富了我的生活。我觉得在日本做一名语言教师，可以让我有机会给日本的学生们介绍我的母国文化。

我希望能和他们一起分享我的兴趣，学习不同国家的文化，鼓励他们利用课余时间追求这方面的信息。

我叫 Zakir Khan，是孟加拉裔英国人，现在，和其他 10 个英语助教一样，我在新居滨市教授英语。感谢您抽出时间阅读我的文章。



网上在线阅读地址（中英文）：

**本月新闻

垃圾分类方法

*新居滨市生活指南

点击  <http://www.city.niihama.lg.jp/english/>

Clair:* Multilingual Living Information

<http://www.clair.or.jp/tagengorev/en/index.html>

招募第 27 届国际联谊聚会 志愿者

招募将于 2017 年 2 月召开的国际联谊聚会志愿者。(主要负责聚会的各种准备工作, 比如制作点心, 布置会场等等。)

第一次会议: 12 月 11 日 (周日)

时间 10:00~12:00

地点: 新居滨市妇女广场

如果您感兴趣的话, 请电话联系新居滨市 地区社会课。周一至周五下午 中文可。电话号码: 0897-65-1218

新消息



2017 年观光日历开始发售

“新居滨的四季”

价格: 500 日元

联系方式: 新居滨市运输观光课 电话: 0897-32-4028

英语图书馆

如果你有兴趣的话, 欢迎去妇女广场 (ウェイメンズプラザ) 里的英语图书角看看, 在这里, 您可以自由借出英语书籍, 也可以留下你愿意借出, 愿意分享给大家的书。



生活小贴士

(摘自爱媛新闻 2016 年 9 月 27 日刊)

创造性的手工活动可以大大缓解你的压力

如果您尝试做下手工的话, 可以很大程度缓解您的压力。比如绘画、用陶艺机制作手工艺品等。这不关结果好坏, 只与你制作的过程有关。

根据美国一项调查显示, 有 75% 的人在创作活动之后, 都有效降低了导致压力的激素分泌。创作活动不分对象, 不管你是熟练的老手还是新人。不过, 如果你越年轻, 激素的分泌就会降低地越多。手工创作活动非常利于身心健康。所以您可以尝试开始一项你喜欢的手工活动。

新居滨制造工厂里的年轻人们

(摘自爱媛新闻 2016 年 6 月 29 日刊)

当我开车在新居滨市内转悠时，我发现新居滨真是有太多小型制造厂了。除了海滨地区的大型工业地带以外，很多住宅区里也有。所以我情不自禁地想到，制造业真的是深深根植于这个城市。这些工厂的工人们对待细节问题非常地挑剔，有时候他们对工作的要求会精确到一颗螺丝钉，甚至一个小小的划痕。也可能正是他们这样一丝不苟的精神，才支撑着日本高度发达的技术工业。但是现在，全日本都面临着严重的劳动力不足的情况。所以从事着这个行业的他们正在努力朝着解决这个问题的方向而努力着...

在日本很多地方，当地政府都开始了介绍当地有魅力的现场员工的活动。叫做“ゲンバ男”。新居滨市从去年 6 月起，也开始了这项活动，通过网络展示他们在工作时的照片来吸引更多的年轻人投身到制造业中。这项活动的一个主要负责人说：“我们并不是展示外表长得好看的工人们的照片，我们更看重的是他们在制造产品时的那种热情和认真的态度。”

除了男性以外，女性也在她们的岗位上扮演着重要的角色。一个在制铁工作所的女性员工，在公司的信息大会上做了一次工作报告，而参与这次报告会的女学生的人数明显有所增加。其中一个负责人说道：“比起男性来说，同样身为女性的前辈通过直观的面对面的解说，能够更好的帮助新人理解工作等内容。”如果不知道我们产品背后的这些面孔的话，就很难全身心投入到工作中去，而通过展示这些产品背后的员工面貌，能够让产品变得更有吸引力。

电影信息

TOHO 电影院 新居滨市 (AEON 购物中心)

9 月 24 日 ~	萨利机长	2D 英语
10 月 7 日 ~	谍影重重 之伯恩的身份	2D 英语
10 月 21 日 ~	星际迷航之 超越星辰	2D 英语
10 月 28 日 ~	地狱	2D 英语 / 2D 译制
10 月 29 日 ~	BJ 单身日记	2D 英语
11 月 11 日 ~	侠探杰克之 永不回头	2D 英语
11 月 23 日 ~	神奇的动物在哪里	3D 译制

信息服务

网站: <http://niihama-aeonmall.com>

电话(24 小时): 050-6868-5019 (日语)

电影播放时间有可能变动, 请在观影前事先确认。

11 月活动

* 新居滨工业高专节

日期: 11 月 5 日 ~ 6 日

时间: 10:00 ~ 16:00

地点: 新居滨市工业高专

* 第 39 届 新居滨农业节

日期: 11 月 20 日

时间: 9:00 ~ 15:00

地点: AEON 购物中心

农副产品特卖会



SGG 欢迎大家对月刊提出各种建议、疑问和想法.

邮箱: yukiko-m@shikoku.ne.jp

kasi4386@plum.ocn.ne.jp

sheep@abeam.ocn.ne.jp

*本月编辑 H. Yano & Ms. Y. Okame.

日语学习点

復ふくのつく言葉ことば No.2

A : 来月 東京へ 行くそうですね。Raigetsu tōkyō e iku sō desu ne.
(我听说你下个月去东京呢。)

B : ええ、できるだけ 安く 行きたいんですが・・・。
Ee, dekiru dake yasuku ikitain desu ga...
(嗯，我想怎么便宜怎么去。)

A : それなら、夜行バスで 往復すれば いいですよ。
Sore nara, yakō basu de ōfuku sureba ii desu yo.
(如果那样的话，坐夜间往返巴士比较好呢。)
ちょっと 疲れるけど、若いから 大丈夫でしょう。
Chotto tsukareru kedo wakai kara daijōbu deshō.
(可能稍微会有点疲惫，不过你这么年轻没关系的。)

A : どうしたんですか。 Dōshitan desu ka. (怎么啦?)

B : 銀行の ATMが 使えなくなっているんです。
Ginkō no ATM ga tsukaenaku natte irun desu.
(银行的自动取款机不能用了。)

A : 復旧の 見通しは? Fukkyū no mitōshi wa?
(大约什么时候能恢复好呢?)

B : 全然 わからないそうです。Zenzen wakaranai sō desu.
(好像完全不知道呢。)

A : くまモン、可愛いね。Kumamon, kawaii ne. (熊本熊 真的很可爱啊。)

B : 可愛いだけじゃ なくて、熊本の 震災の 復興シンボルにもなってるよ。
Kawaii dake ja nakute, kumamoto no shinsai no fukkō shinboru ni mo
natteru yo.
(它不光可爱，也是熊本地震灾后重建的象征呢。)

C : 1か月に 260回も イベントに出て、頑張ってるんだって。
Ikkagetsu ni 260 kai mo ibento ni dete, ganbatterun datte.
(它一个月要出席 260 次活动，据说很努力呢!!)

B : くまモングッズも すごく 人気があるし。
Kumamon guzzu mo sugoku ninki ga aru shi.
(熊本熊的各种衍生商品也很人气呢。)

A : イベントや ツイッターを 通じて、復興支援の 輪が 広がるといいね。
Ibento ya tsuittā o tsūjite, fukkōshien no wa ga hirogaru to ii ne.
(通过各种活动和推特的宣传，我希望重建支援的影响范围能够扩大呢。)

<由新居浜市日语协会提供>

NNK 面向居住在新居浜市的外国人提供日语课程。

联系电话: 0897-34-3025 (Manami Miki).

邮 箱: manami-m@js6.so-net.ne.jp